

Distr.  
GENERAL

A/50/547  
13 October 1995  
ARABIC

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ENGLISH/  
FRENCH/RUSSIAN/SPANISH

## الجمعية العامة



الدورة الخمسون  
البند ٧٠ (هـ) من جدول الأعمال

نزع السلاح العام الكامل: الشفافية في مجال التسليح

سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية

تقرير الأمين العام

المحتوياتالصفحة

٢	.....	مقدمة	أولا -
٣	.....	المعلومات الواردة من الحكومات	ثانيا -
٥	.....	جدول تجميعي لردود الحكومات	ألف -
٩	.....	الردود الواردة من الحكومات	باء -
٧٧	.....	فهرس المعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات عن السنة التقويمية ١٩٩٣	ثالثا -

## أولا - مقدمة

١ - في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، أنشأ الأمين العام سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية بموجب قرار الجمعية العامة ٣٦/٤٦ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ بشأن الوضوح في مسألة التسلح. وطلبت الجمعية العامة، في هذا القرار، إلى جميع الدول الأعضاء أن تقدم سنويا إلى السجل بيانات عن الواردات والصادرات من الأسلحة التقليدية في الفئات السبعة التي يشملها السجل. ودعا كذلك الدول الأعضاء، ريثما يتم توسيع السجل، إلى أن تقدم إلى الأمين العام، مع تقريرها السنوي عن الواردات والصادرات من الأسلحة، المعلومات الأساسية المتاحة عن مقتنياتها العسكرية ومشترياتها من الانتاج الوطني وسياساتها ذات الصلة، وطلب أيضا من الأمين العام أن يسجل تلك المواد وأن يتيح للدول الأعضاء الاطلاع عليها بناء على طلبها.

٢ - وأقرت الجمعية العامة في دورتها السابعة والأربعين، بموجب قرارها ٥٢/٤٧ لام، المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، بشأن الوضوح في مسألة التسلح، توصيات فريق الخبراء التقنيين الحكوميين الواردة في تقرير الأمين العام (المرجع نفسه). وطلب أيضا إلى الدول الأعضاء تقديم البيانات والمعلومات المطلوبة إلى الأمين العام قبل ٣٠ نيسان/أبريل سنويا ابتداء من ١٩٩٣، وشجع الدول الأعضاء على إبلاغ الأمين العام سياساتها وتشريعاتها وإجراءاتها الإدارية في مجال استيراد وتصدير الأسلحة، سواء فيما يتعلق بالإذن بعمليات نقل الأسلحة أو منع عمليات النقل غير المشروعة، طبقا للفقرة ١٨ من قرارها ٣٦/٤٦ لام.

٣ - ومنذ ذلك الوقت، أصدر الأمين العام تقريرين موحدين يتضمنان بيانات ومعلومات مقدمة من الحكومات عن واردات وصادرات الأسلحة التقليدية التي يغطيها السجل - الدبابات، المركبات القتالية المدرعة، نظم المدفعية من العيار الكبير، طائرات الهليكوبتر الهجومية، الطائرات المقاتلة، السفن الحربية، القذائف ونظم إطلاق القذائف. وترد البيانات والمعلومات المقدمة من ٩٢ حكومة<sup>(١)</sup> عن السنة التقويمية ١٩٩٢ ومن ٨٩ حكومة<sup>(٢)</sup> عن السنة التقويمية ١٩٩٣ في الوثيقتين A/48/344 و Add.1-3 و A/49/352 و Add.1-4، على التوالي.

٤ - وبالإضافة إلى التقرير الموحد الذي يتضمن ردود الحكومات على سجل الأسلحة التقليدية، كان معروضا على الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين تقرير الأمين العام عن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره الذي أعد بمساعدة فريق من الخبراء الحكوميين (A/49/316) عملا بقراراتها ٣٦/٤٦ لام و ٥٢/٤٧ لام و ٧٥/٤٨ هاء المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.

(١) في حزيران/يونيه ١٩٩٥ قدمت سانت لوسيا تقريرا يتضمن إشارة "لا توجد" عن السنتين التقويميتين ١٩٩٢ و ١٩٩٣.

٥ - وفي قرارها ٧٥/٤٩ جيم المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، بشأن الشفافية في مجال التسلح، أحاطت الجمعية العامة علما بتقرير الأمين العام عن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره. وفي القرار نفسه، قررت الجمعية العامة، بقاء نطاق السجل والمشاركة فيه قيد الاستعراض، ووصولاً إلى تلك الغاية، طلبت إلى الدول الأعضاء أن تبلغ الأمين العام بأرائها بشأن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره وبشأن تدابير الشفافية المتصلة بأسلحة التدمير الشامل، وترد تلك الآراء في الوثيقة A/50/276 و Add.1. وطلبت أيضاً إلى الأمين العام أن يعد، بمساعدة فريق من الخبراء الحكوميين يجتمع في عام ١٩٩٧، على أساس التمثيل الجغرافي العادل، تقريراً عن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره، مع مراعاة أعمال مؤتمر نزاع السلاح والآراء التي تعرب عنها الدول الأعضاء وتقرير الأمين العام لعام ١٩٩٤ عن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره، بغية اتخاذها قرار في هذا الشأن في دورتها الثانية والخمسين.

٦ - وفي القرار نفسه، دعت الجمعية العامة الدول الأعضاء أن تقدم إلى الأمين العام سنوياً بحلول ٣٠ نيسان/أبريل البيانات والمعلومات المطلوبة للسجل، على أساس القرارين ٣٦/٤٦ لام و ٥٢/٤٧ لام والمرفق وتذييلات تقرير الأمين العام عن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره.

٧ - وهذا التقرير مقدم وفقاً للطلب الوارد في قرار الجمعية العامة ٧٥/٤٩ هـ. وقد قدمت ٨٤ حكومة حتى الآن معلومات وبيانات عن السنة التقويمية ١٩٩٤<sup>(١)</sup>. وترد الردود في الجزء الثاني أدناه. وستصدر أية ردود إضافية وردت من الحكومات كملحقات بهذا التقرير.

٨ - وبالإضافة إلى ذلك، يضم الجزء الثالث من هذا التقرير فهرساً بالمعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات وفقاً للفقرتين ١٠ و ١٨ من قرار الجمعية العامة ٣٦/٤٦ لام والفقرة ٥ من القرار ٥٢/٤٧ لام. والمعلومات الأساسية موجودة في مركز شؤون نزاع السلاح للاطلاع عليها.

#### ثانياً - المعلومات الواردة من الحكومات

٩ - تقدم المعلومات الواردة من الحكومات في هذا الفرع من التقرير على النحو التالي: (أ) جدول تجميعي يبين جميع الردود التي استلمها الأمين العام؛ و (ب) الردود الفردية الواردة من الحكومات. وقد استنسخت، حسب الاقتضاء، الأجزاء ذات الصلة من المذكرات الشفوية.

١٠ - والغرض من الجدول التجميعي هو تيسير الرجوع إلى المعلومات. أما فيما يتعلق بالمعلومات الواردة في الجدول، فينبغي الإشارة إلى أن كلمة "نعم" ترمز إلى تقديم بيانات متعلقة بواردات و/أو صادرات ذات صلة بفئات السلاح السبع التي يشملها السجل، خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وبغرض التوحيد في الجدولة،

---

(٢) قدمت حكومة لاتفيا رداً جزئياً عن السنة التقويمية ١٩٩٥، رغم أن ذلك ليس مذكوراً في

هذا التقرير.

تظهر إجابات الحكومات التي تتضمن إما "لا يوجد"، أو "لا شيء"، أو "صفر" أو "-" أو التي تشير إلى عدم حدوث صادرات و/أو صادرات من الفئات التي يشملها السجل، في الجدول كتقارير "لا يوجد". ويشير الفراغ تحت عنوان الواردات و/أو الصادرات في الجدول التجميعي إلى عدم تقديم معلومات خاصة بهذا البند بالتحديد. إلا أن من الممكن، في بعض الحالات، وجود تفسير في المذكرة الشفوية للبلد المعني، كما أشير إليه أعلاه.

١١ - ولدى استعراض الاحتياجات التقنية للإبلاغ، اقترح فريق الخبراء الحكوميين المعقود في عام ١٩٩٤ أن ترفق الملاحظات التوضيحية مع النموذج الموحد للإبلاغ عن عمليات النقل الدولي. وترد الملاحظات التوضيحية النموذجية في التذييل الثالث لتقرير الأمين العام عن مواصلة تشغيل السجل وزيادة تطويره (A/49/316). ولذا فإن المعلومات المقدمة ترد في الردود الفردية للحكومات عند الاقتضاء.

١٢ - ويجدر بالملاحظة أنه توخيا للامتثال بقدر الإمكان لقرار الجمعية العامة ٥٠/٣٤ المؤرخ ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٩ فيما يتعلق بطول وثائق الجمعية العامة، لم تستنسخ في الجزء بء من هذا الفرع سوى النماذج الموحدة التي تتضمن بيانات محددة والمذكرات الشفوية للحكومات التي تقدم معلومات متصلة بالأمر. أما الردود الواردة في نماذج موحدة تتضمن "لا يوجد" أو التقارير الفارغة على النحو الموصوف في الفقرة ١٠ أعلاه فلم تدرج إلا في الجدول التجميعي.

ألف - جدول تجميعي لردود الحكومات

الدولة	بيانات عن الواردات	بيانات عن الصادرات	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	معلومات أساسية
الأرجنتين	نعم	لا يوجد		نعم
أرمينيا	لا يوجد	لا يوجد		نعم
اسبانيا	نعم	لا يوجد		نعم
استراليا	نعم	لا يوجد		نعم
استونيا	نعم	لا يوجد		كلا
اسرائيل	نعم	نعم		كلا
إكوادور	لا يوجد	لا يوجد		كلا
اندونيسيا	نعم			كلا
أوكرانيا	لا يوجد	نعم		كلا
ألمانيا	نعم	نعم		نعم
ايرلندا	نعم	لا يوجد		كلا
ايسلندا	لا يوجد	لا يوجد		كلا
ايطاليا	نعم	نعم		نعم
بوتان	لا يوجد	لا يوجد		كلا
بوركينافاسو	لا يوجد	لا يوجد		كلا
بولندا	لا يوجد	نعم		نعم
باكستان	نعم	لا يوجد		كلا
البرازيل	نعم	لا يوجد		نعم
بربادوس	لا يوجد	لا يوجد		كلا
البرتغال	نعم	لا يوجد		نعم
بلجيكا	لا يوجد	نعم		نعم
بلغاريا		نعم		نعم

الدولة	بيانات عن الواردات	بيانات عن الصادرات	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	معلومات أساسية
بنما	لا يوجد	لا يوجد	نعم	كلا
بولندا	لا يوجد	نعم		نعم
بيرو	نعم	لا يوجد		كلا
بيلاروس		نعم		كلا
تايلند	نعم	لا يوجد		كلا
تركيا	نعم	لا يوجد		كلا
جامايكا	لا يوجد	لا يوجد	نعم	نعم
جزر البهاما	لا يوجد	لا يوجد		كلا
جزر سليمان	لا يوجد	لا يوجد		كلا
جزر مارشال	لا يوجد	لا يوجد		نعم
جزر القمر	لا يوجد	لا يوجد		نعم
الجمهورية العربية الليبية	لا يوجد	لا يوجد	نعم	كلا
الجمهورية التشيكية	لا يوجد	نعم		نعم
جمهورية تنزانيا المتحدة	لا يوجد	لا يوجد		كلا
جمهورية كوريا	نعم	نعم		نعم
جمهورية مولدوفا	نعم	نعم		كلا
جنوب افريقيا	لا يوجد	نعم		نعم
جورجيا	لا يوجد	لا يوجد		كلا
الدانمرك	نعم	نعم		نعم
دومينيكا	لا يوجد	لا يوجد		كلا
رومانيا	نعم	نعم		كلا
ساموا	لا يوجد	لا يوجد		كلا
سانت لوسيا	لا يوجد	لا يوجد		كلا
السلفادور				نعم

الدولة	بيانات عن الواردات	بيانات عن الصادرات	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	معلومات أساسية
سلوفاكيا	نعم	نعم		كلا
سلو فينيا	لا يوجد	لا يوجد		كلا
سنغافورة	نعم	لا يوجد		كلا
السويد	نعم	لا يوجد		نعم
سويسرا	لا يوجد	لا يوجد		نعم
شيلي	نعم	لا يوجد		كلا
الصين	نعم	نعم		كلا
طاجيكستان	لا يوجد	لا يوجد		كلا
غرينادا	لا يوجد	لا يوجد		كلا
غيانا	لا يوجد	لا يوجد		كلا
فرنسا	نعم	نعم		نعم
الفلبين	نعم			كلا
فنلندا	نعم	نعم		كلا
فيجي	لا يوجد	لا يوجد		كلا
فييت نام	لا يوجد			كلا
قبرص	نعم	لا يوجد		كلا
كازاخستان	لا يوجد	لا يوجد		كلا
الكاميرون	لا يوجد	لا يوجد		كلا
كرواتيا	لا يوجد	لا يوجد	نعم	كلا
كندا	نعم	نعم		نعم
كوبا	لا يوجد	لا يوجد		كلا
لختنشتاين	لا يوجد	لا يوجد		كلا
لكسمبرغ		لا يوجد		كلا
مالطة	لا يوجد	لا يوجد		نعم

الدولة	بيانات عن الواردات	بيانات عن الصادرات	تفسير مقدم في المذكرة الشفوية	معلومات أساسية
ماليزيا	نعم	لا يوجد		كلا
المكسيك	نعم	لا يوجد		نعم
ملديف	لا يوجد	لا يوجد		كلا
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	نعم	نعم		نعم
منغوليا	لا يوجد	لا يوجد		كلا
موريتانيا	لا يوجد	لا يوجد		كلا
النرويج	لا يوجد	لا يوجد		كلا
النمسا	نعم	لا يوجد		نعم
النيجر	لا يوجد	لا يوجد		نعم
نيوزيلندا	نعم	لا يوجد		نعم
الهند	لا يوجد	نعم		كلا
هنغاريا	نعم			كلا
هولندا	نعم	نعم		نعم
الولايات المتحدة الأمريكية	نعم	نعم	نعم	نعم
اليابان	نعم	لا يوجد		نعم
يوغوسلافيا	لا يوجد	لا يوجد	نعم	كلا
اليونان	نعم			نعم

باء - الردود الواردة من الحكومات

الأرجنتين

الواردات

البلد المبلغ: الأرجنتين

اللغة الأصلية: الاسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات	هـ	دال	جيم	باء	ألف	
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
-	-	-	-	-	-	أولا - دبابات المعارك
-	-	-	-	-	-	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
-	-	-	-	-	-	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
-	OV-ID (MOHAWK) للاستطلاع	-	-	٢٣	الولايات المتحدة الأمريكية	رابعا - الطائرات القتالية
-	-	-	-	-	-	خامسا - طائرات هليكوبتر الهجومية
-	-	-	-	-	-	سادسا - السفن الحربية
-	-	-	-	-	-	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

## اسبانيا

## الواردات

البلد المبلغ: اسبانيا

اللغة الأصلية: الاسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
		-				أولا - دبابات المعارك
						ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
	طراز F1-EDA و DDA ميراج			٧	قطر	رابعا - الطائرات القتالية
	طراز F1-BE ميراج			٢	فرنسا	
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
	Hernan Cortes" Landing "craft			١	الولايات المتحدة الأمريكية	سادسا - السفن الحربية
	طراز AGN-BBB قذائف جو - أرض <sup>١</sup>	-	-	٨٠	الولايات المتحدة الأمريكية	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

(أ) مشمولة في قاعدة بيانات المعهد البحري في الولايات المتحدة الأمريكية. استكملت البيانات في شباط/فبراير ١٩٩٥.

استراليا

الواردات  
البلد المبلغ: استراليا  
اللغة الأصلية: الإنكليزية  
المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤  
تاريخ التقديم: ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفترة (أولا - سابعا)
				لا يوجد		أولا - دبابات المعارك
	٢٧ مركبة مدرعة خفيفة			٢١٧	كندا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
يزعم تركيبه على الفرقاطة ANZAC	مدفع بحري طراز 5-in/54 MK 45 naval gun			١	الولايات المتحدة الأمريكية	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
جزء من مشتريات مجموعها ١٥ طائرة طراز F-111G خلال الفترة ١٩٩٢-١٩٩٤	طراز F-111			٩	الولايات المتحدة الأمريكية	رابعا - الطائرات القتالية
				لا يوجد		خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
	سفيتان طراز New port class LSTs			٢	الولايات المتحدة الأمريكية	سادسا - السفن الحربية
	قذائف عادية وقذائف هاربون			٤٦	الولايات المتحدة الأمريكية	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

وبالإضافة الى البيانات المقدمة في السرد العادي، تقدم استراليا المعلومات الأساسية التالية المتصلة بسجل الأسلحة التقليدية:

#### الصادرات

في السنة التقويمية ١٩٩٤، كانت المعدات الوحيدة التي صدرتها استراليا والتي ترد في الفئات المحددة في السجل هي دبابتان متوسطتان من طراز Chrysler M-3. تم بناؤهما في ١٩٤٢-١٩٤٣. ولم تضمن هاتان المركبتان في النموذج الموحد لأنهما صدرتا فقط بوصفهما معروضات متحفية (إحداهما الى متحف فرجينيا للمركبات العسكرية، فرجينيا، الولايات المتحدة الأمريكية، والأخرى الى متحف الفرق المدرعة الثاني، تكساس، الولايات المتحدة الأمريكية).

وبالإضافة الى ذلك، صدرت استراليا سفينة التدريب السابقة HMAS Jervis Bay الى شركة يونانية لاستخدامها للرحلات البحرية السياحية. ولذلك فهي لا تقع ضمن تعريف "سفينة صربية" تحت الفئة السادسة من السجل.

#### الواردات

لقد أوردنا في نموذج وارداتنا سفينتين لإزالة الدبابات من طراز Newprot - class. ففي الخدمة الاسترالية، تستخدم هاتان السفينتان للتدريب ولمساعدة طائرات الهليكوبتر، ويطلق عليهما HMAS Manooro و HMAS Kanimbla. وليس واضحا تماما ما إذا كانت هاتان السفينتان تقعان ضمن إطار تعريف الفئة السادسة "السفينة الحربية"، غير أننا قررنا إدراجهما لأننا نرى أن مثل هذه السفن عناصر هامة لهيكل القوة البحرية ينبغي إعلان نقلها الى السجل.

#### ترتيب القتال

قمنا بتزويد الأمانة العامة بنسخ من الكتاب الأبيض الدفاعي لعام ١٩٩٤، المعنون "الدفاع عن استراليا"، والتقارير السنوي لوزارة الدفاع للفترة ١٩٩٣-١٩٩٤. ويمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بترتيبات القتال التي تتبعها استراليا في الصفحات ١٦١ الى ١٦٧ من كتاب "الدفاع عن استراليا"، والصفحات ٢٤٣ إلى ٢٥٦ من التقرير السنوي للفترة ١٩٩٣-١٩٩٤. وتتضمن هاتان الوثيقتان أيضا بعض المعلومات عن سياسة وتخطيط الدفاع في استراليا، والانفاق الدفاعي، وأنشطة وقدرات قوة الدفاع الاسترالية ووزارة الدفاع.

إستونيا

الواردات

البلد المبلّغ: إستونيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ١١ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولمة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
-	-	-	-	-	-	أولا - دبابات المعارك
-	-	-	-	-	-	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
-	-	-	-	-	-	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
-	-	-	-	-	-	رابعا - الطائرات المقاتلة
-	-	-	-	-	-	خامسا - طائرات الهليكوبتر المقاتلة
ليست مشترة، هدية	-	-	ألمانيا	٢	ألمانيا	سادسا - السفن الحربية
-	"MAPATS"	-	اسرائيل	٣	اسرائيل	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

إسرائيلالصادرات

البلد المبلّغ: إسرائيل

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٨ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
						ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	١٢٠ ملليمتر		اسرائيل	٨	البرازيل	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

إسرائيل

الواردات

البلد المبلّغ: إسرائيل

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٨ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولسة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفترة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
	M 577			٣	الولايات المتحدة الأمريكية	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	MLRS			٦	الولايات المتحدة الأمريكية	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
	F-16			٥٠	الولايات المتحدة الأمريكية	رابعا - الطائرات القتالية
	A-4			٣		
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
	SAAR 5			٢	الولايات المتحدة الأمريكية	سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

أوكرانيا

## الصادرات

البلد المبلّغ: أوكرانيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٣ آب/أغسطس ١٩٩٥

ملاحظات	هـاء	دال	جيم	باء	ألف	
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولسة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة الأخيرة	الفئة (أولا - سابعا)
	دبابات معارك طراز T-55			٥٠	أذربيجان	أولا - دبابات المعارك
	مركبات قتالية للمشاة طراز BMP-2			٤	سري لانكا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	مركبات قتالية للمشاة طراز BMP-2			٤	سري لانكا	
	مركبات قتالية للمشاة طراز "Baryer" BMP-1 وثلاثة مدافع رشاشة			٧	سري لانكا	
	مركبة قتالية للمشاة طراز BMP-1 بدون أسلحة			١	سري لانكا	
				صفر		ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
				صفر		رابعا - الطائرات القتالية
				صفر		خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
				صفر		سادسا - السفن الحربية
	قذائف أرض - جو طراز 5V55R			٨	الولايات المتحدة الأمريكية	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف
	قذائف أرض - جو طراز 5V55K			٨	الولايات المتحدة الأمريكية	
	قذيفتان أرض - جو طراز 5V55RUD			٢	الولايات المتحدة الأمريكية	
	قذائف جو - جو طراز R27R1			٥٦	الولايات المتحدة الأمريكية	

ايرلندا

الواردات

البلد المبلّغ: ايرلندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولمة المنشأ (إن لم تكن مصدرية)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفترة (أولا - سابعا)
				لا شيء		أولا - دبابات المعارك
	PANHARD VTT-M3			١	فرنسا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
				لا شيء		ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
				لا شيء		رابعا - الطائرات المقاتلة
				لا شيء		خامسا - طائرات الهليكوبتر المقاتلة
				لا شيء		سادسا - السفن الحربية
				لا شيء		سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

المانيا

الصادرات

البلد المبلغ: المانيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
	Leopard 1 A 5 طراز			٢١	اليونان	أولا - دبابات
	Leopard 2 طراز			١٦٠	السويد	
	BMP-1			٣٠	فنلندا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	MTW M 113			٢٠٠	اليونان	
	BMP-1			٥٠١		
	MTW. M113			٥٠	البرتغال	
	MT-LB			١٣٠	السويد	
	MT-PLB			٧		
قوة الأمم المتحدة للحماية	BTR-70			٢٢٧	الأمم المتحدة	
قوة الأمم المتحدة للحماية	MTW M 113			٢٥		
	مدفع طراز M 46 عيار ١٣٠ ملليمتر			١٦٦	فنلندا	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
	هاوتزر مدرع M 2S1			٢٧		
	هاوتزر مدرع M-110			٧٢	اليونان	رابعا - الطائرات القتالية
	قاذفات صواريخ RM-70			١٥٠		
	هاوتزر مدرع M110			١٣١	تركيا	
	RF-4			٥	اليونان	خامسا - طائرات الهليكوبتر القتالية
	RF-4			١٩	تركيا	
	BO 105			٢	البحرين	سادسا - السفن الحربية
	كاسحتا ألغام			*٢	استونيا	
	سفينة إضافية			١	اليونان	

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
	زوارق حرس السواحل			٦	اندونيسيا	
	زوارق إنزال			**٧		
	صندوق معدات غواصة			١	جمهورية كوريا	
	صندوق معدات غواصة			***١	تركيا	
ذخيرة لأجهزة إطلاق الصواريخ المتعددة الرؤوس	قذائف طراز RP/C-M 26 لأجهزة إطلاق الصواريخ المتعددة الرؤوس			٠٢٠ ****١	إيطاليا	سابعا - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

\* السفن منزوعة السلاح.

\*\* السفن منزوعة السلاح.

\*\*\* معلنة كمشتريات من الانتاج القومي من جانب تركيا.

\*\*\*\* المشتريات/المبيعات الأخرى في إطار التعاون في مجال أجهزة إطلاق الصواريخ المتعددة الرؤوس بين فرنسا وألمانيا وإيطاليا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ستعلن كمشتريات من الانتاج القومي من جانب المستعمل النهائي.

ألمانيا

الواردات

البلد المبلغ: ألمانيا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولسة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
				لا شيء		أولا - دبابات
				لا شيء		ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	مدافع عيار ٥ بوضات طراز MK5 Mod 2			٢	الولايات المتحدة الأمريكية	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
				لا شيء		رابعا - طائرات مقاتلة
				لا شيء		خامسا - طائرات الهليكوبتر المقاتلة
						سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

وتضمن رد ألمانيا كذلك الملاحظات التالية:

"تشمل أرقام الصادرات بنوداً لنزع السلاح والتدمير والإتلاف، بالإضافة إلى توريدات لقوات الأمم المتحدة والقوات الحليفة المرابطة في ألمانيا.

"ووفقاً لتعريفات القرار، ضمنت فقط الأسلحة الكاملة أو مجموعات معدات التجميع الكاملة؛ ولم تضمن الواردات أو توريدات المكونات التي ستستخدم في إنتاج الأسلحة، بما في ذلك الإنتاج المشترك. وبما أن الواردات/الصادرات المؤقتة لأغراض التصليح والعرض والاختبار أو الإهداء لا تقع داخل نطاق السجل، فإنها لم تضمن كذلك.

"وتشمل البيانات عمليات النقل التي قامت بها القوات الاتحادية المسلحة والصناعة أيضاً.

"وإنتاج الأسلحة هو جزء من القطاع الخاص في ألمانيا. ولا توجد مؤسسات عامة تعمل في هذا المجال. والبيانات المقدمة مبنية على معلومات تم التثبت منها، قدمتها مؤسسات القطاع الخاص.

"تم تقديم المعلومات الأساسية بشأن مراقبة تصدير الأسلحة في ألمانيا إلى الأمم المتحدة في ١٤ تموز/يوليه ١٩٩٢ وعممت في الوثيقة A/47/370 وترد مرفقة معلومات أساسية عن تخطيط الدفاع الوطني. وسيتم تقديم معلومات أساسية حديثة عن سياسات الدفاع ومراقبة الأسلحة بعد إصدار التقارير السنوية المعنية".

"ويتضح من الأرقام أن عمليات النقل قد حدثت بصفة رئيسية ضمن إطار منظمة حلف شمال الأطلسي. وكانت التوريدات إلى البلدان الأخرى نادرة نوعاً ما. وذلك يعكس سياسة تصدير الأسلحة الألمانية. وترجع الزيادة المؤقتة في الصادرات إلى نقل معدات قوات دفاع الجمهورية الديمقراطية الألمانية السابقة إلى الدول الأخرى الأطراف في معاهدة القوات المسلحة التقليدية في أوروبا المبرمة في ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ولا تدل على حدوث أي تغيير في سياسات التصدير التقليدية التي تتبعها الحكومة الاتحادية".

اندونيسيا

## الواردات

البلد المبلغ: اندونيسيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
				لا شيء		أولا - دبابات
				لا شيء		ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
				لا شيء		ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
				لا شيء		رابعا - الطائرات القتالية
				لا شيء		خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
	Parchim (Corvette)			٦	ألمانيا	سادسا - السفن الحربية
	Frosch (LST)			٧	ألمانيا	
				-		سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

إيطاليا

السنة التقويمية: ١٩٩٤  
تاريخ التقديم: ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥

الصادرات  
البلد المبلغ: إيطاليا  
اللغة الأصلية: الانكليزية  
المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
						ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	مدافع ذاتية الحركة من عيار ٢٩/١٥٥ طراز PAIMARIA			٢	نيجيريا	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
	طائرة هجومية طراز MB-326K			٢	غانا	رابعا - الطائرات القتالية
	هليكوبتر مسلحة A 109 HKII Scout			٢	بلجيكا	خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

إيطاليا

الواردات

البلد المبلغ: إيطاليا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
						ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
نظام إطلاق صواريخ متعددة M26	نظم إطلاق صواريخ متعددة			١٠٢٠	ألمانيا	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

باكستان

الواردات

البلد المبلغ: باكستان

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ١٦ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
	T-85 II			٨٢	الصين	أولا - دبابات المعارك
						ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعا - الطائرات القتالية
	طائرات هليكوبتر قديمة لاستخدامها من على متن السفن			٢	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	خامسا - طائرات هليكوبتر الهجومية
	(أ) و (ب)			٤	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	سادسا - السفن الحربية
	(ج)			١	هولندا	
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

(أ) ٤ فرقاطات طراز سابق Ex-RN Type-21 مزودة بمدفع عيار ٤,٥ ملليمتر. غير مجهزة بقذائف.

(ب) أثناء سنة ١٩٩٤، أعيدت مدمرتان/فرقاطتان أمريكيتان طراز Brookes/Garcias وسفينة مساندة إلى الولايات المتحدة الأمريكية عند انتهاء عقد التأجير.

(ج) ناقلة نفط اسطولية.

## البرازيل

## الواردات

البلد المبلغ: البرازيل

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
						ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعا - الطائرات القتالية
سيتم إدراج طائرات هليكوبتر أخريين	طائرات هليكوبتر طراز AS 550 A2 FENNEC			١٣	فرنسا	خامسا - طائرات هليكوبتر الهجومية
مدرجة بوصفها من طراز Matoso Maia	سفن لانزال الدبابات NDCC طراز Newport			١	الولايات المتحدة الأمريكية	سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

البرتغال

الواردات

البلد المبلغ: البرتغال

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٥ نيسان/ابريل ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأة (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
					لا يوجد	أولا - دبابات المعارك
تقاطر القوات المسلحة التقليدية في أوروبا	ACV M113A1		الولايات المتحدة الأمريكية	٥٠	ألمانيا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
					لا يوجد	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
	F16 ١٧ من النموذج A ٣ من النموذج B			٢٠	الولايات المتحدة الأمريكية	رابعا - الطائرات القتالية
					لا يوجد	خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
					لا يوجد	سادسا - السفن الحربية
					لا يوجد	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

بلجيكاالواردات

البلد المبلغ: بلجيكا

اللغة الأصلية: الفرنسية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ١٨ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأة (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعاً)
				صفر		أولاً - دبابات المعارك
	14 CVR-T		الولايات المتحدة الأمريكية	١٤	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	ثانياً - المركبات القتالية المدرعة
	BDX من طراز ٩٥ AMX من طراز ١٦٨			٢٦٢	المكسيك	
				صفر		ثالثاً - نظم المدفعية من العيار الكبير
- أبرم العقد عام ١٩٩٤ - يتم النقل الفعلي في ١٩٩٤-١٩٩٦	MIRAGE- من طراز ٢٠ MIRSIP و ٥ من طراز MIRAGE V			٢٥	شيلي	رابعاً - الطائرات القتالية
				صفر		خامساً - طائرات الهليكوبتر الهجومية
				صفر		سادساً - السفن الحربية
				صفر		سابعاً - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

بنما

[الأصل: بالاسبانية]

[١٠ آب/أغسطس ١٩٩٥]

تود الحكومة البنمية أن تفيدها بأنها لا تحتفظ منذ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ بأي جيش أو أية قوات مسلحة أخرى ذات طابع عسكري. وبمقتضى أحكام المرسوم رقم ٣٨ المؤرخ ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٠، لا يوجد سوى قوة للشرطة تتولى مسؤولية الامتثال الصارم للقانون.

ولذا، فإن جمهورية بنما لا تملك ولم تحز للأسلحة من النوع المذكور في التقرير المرفق.

بلغارياالواردات

البلد المبلغ: بلغاريا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	ياء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأة (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الشفة (أولا - سابعا)
	Tank-62		بلغاريا	٥٦	اليمن	أولا - دبابات المعارك
	Tank-55		بلغاريا	٦	اليمن	
						ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	هاوتزر عيار ١٢٢ ملم (M-30/1935)		بلغاريا	١	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
	قاذفات أنغام 166 (١٩٢٣)		بلغاريا	١٠	اليمن	
						رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

ملاحظة: قامت وزارة العلاقات الاقتصادية الخارجية بتصدير خمسة مدافع هاوتزر عيار ١٢٢ ملم (M-30/1938) إلى شركة Sofia - "TERSTON" ومدافع هاوتزر عيار ١٢٢ ملم (M-30/1938) إلى شركة Sofia - "ARMIMIMEX". وهذه المدافع ليست مدرجة في النموذج أعلاه.

بولندا

الواردات

البلد المبلغ: بولندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ١١ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأة (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الشفة (أولا - سابعا)
	طراز T-72			٣٤	إيران (جمهورية - الإسلامية)	أولا - دبابات المعارك
	طراز T-55 A			٥٠	كمبوديا	
	BWP-2			٥٠	أنغولا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

بيروالواردات

البلد المبلغ: بيرو

اللغة الأصلية: الإسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأة (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
						ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
	قذائف طراز IGLA 1.C 9m. 313	-		١٩٠	بلغاريا	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف
	آليات إطلاق طراز P/IGLA 9P519-2	-		٥٦	بلغاريا	

بيلاروس

الصادرات

البلد المبلغ: بيلاروس

اللغة الأصلية: الروسية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
				صفر		أولا - دبابات المعارك
				صفر		ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	نظم إطلاق الصواريخ المتعددة		الاتحاد الروسي	٢	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
				صفر		رابعا - الطائرات القتالية
				صفر		خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
				صفر		سادسا - السفن الحربية
				صفر		سابعا - القذائف ونظم إطلاق القذائف

تايلندالصادرات

البلد المبلغ: تايلند

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفتة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
				٢٦	الولايات المتحدة الأمريكية	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
				١٨	ألمانيا	
				٢٠	الولايات المتحدة الأمريكية	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
				٣٦	الجمهورية التشيكية	رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
				١	الولايات المتحدة الأمريكية	سادسا - السفن الحربية
				صفر		سابعا - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

تركيا

الواردات

البلد المبلغ: تركيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدر	الفئة (أولا - سابعا)
	M-60A1	-	-	٦٢	الولايات المتحدة الأمريكية	أولا - دبابات المعارك
	M-113	-	-	٩٧	إيطاليا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	BTR-80	-	-	٥٤	الاتحاد الروسي	
	M-110A2 (203 MM HOW)	-	-	١٢١	ألمانيا	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
تقاطع القوات المسلحة التقليدية في أوروبا	RF - 4 فانتوم	-	-	١٩	ألمانيا	رابعا - الطائرات القتالية
	AH - 1W	-	-	١	الولايات المتحدة الأمريكية	خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
هبة تأجير	فرقاطة طراز KNOX	-	-	٤	الولايات المتحدة الأمريكية	سادسا - السفن الحربية
-	-	-	-	١٠	-	سابعا - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

جامايكا

[الأصل: بالانكليزية]

[٤ أيار/مايو ١٩٩٥]

تود البعثة الدائمة لجامايكا أن تفيد بأن الفئات المحدد لادراجها في السجل غير ذات صلة بجامايكا. غير أن البيانات الخاصة بالأسلحة والذخائر التي تم استيرادها إلى جامايكا للفترة من كانون الثاني/يناير إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ قد قدمت في محاولة لاتاحة جميع المعلومات ذات الصلة.

الجمهورية العربية الليبية

[الأصل: بالعربية]

[١٣ نيسان/أبريل ١٩٩٥]

نتيجة للإجراءات القسرية المجحفة المطبقة على الجماهيرية العظمى من جراء قراري مجلس الأمن رقم (748) (١٩٩٢) و (883) (١٩٩٣)، واللذان ينصان على حظر بيع أي نوع من أنواع الأسلحة والمواد المتعلقة بها بما في ذلك بيع أو نقل الأسلحة والذخائر والمركبات والمعدات العسكرية، فإن الجماهيرية العظمى لم تقم منذ بدء تنفيذ القرارين باستيراد أو تصدير أو نقل أي نوع من السلاح.

## جنوب أفريقيا

## الصادرات

البلد المبلغ: جنوب أفريقيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٥

ملاحظات	هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
(أ)	هاوتزر ذاتي الدفع طراز G6 (ب)		(أ)	(أ)	أولا - دبابات المعارك
(أ)	مركبة قتالية مدرعة طراز ELAND 90MM و 60 MM (ب)		(أ)	(أ)	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
				لا يوجد تقرير	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
				لا يوجد تقرير	رابعا - الطائرات القتالية
				لا يوجد تقرير	خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
				لا يوجد تقرير	سادسا - السفن الحربية
				لا يوجد تقرير	سابعا - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

(أ) تمنع شروط السرية في العقود المحددة نشر مزيد من التفاصيل.

(ب) المواصفات الفنية: G6

الوزن القتالي: ٤٦ طنا

السرعة القصوى على الطرق: ١٠٠ كيلومتر في الساعة

أقصى مدى للطرق: ٦٠٠ كيلومتر في الساعة

الأسلحة: مدفع عيار ٦٠٠ ملمتر

مدفع عيار ١٥٥ ملمتر

رشاش عيار ١٢.٧ ملمتر

أجهزة إطلاق القنابل اليدوية الدخانية ٨×٨١ ملمتر

٤ فتحات لإطلاق نيران الأسلحة الشخصية

المواصفات الفنية: ELAND 90MM

السرعة القصوى على الطريق: ١٠٠ كلم في الساعة

أقصى مدى للطرق: ٦٠٠ كلم في الساعة

الأسلحة: مدفع هاون عيار ٦٠ ملمتر

الداضمك

الصادرات

البلد المبلغ: الداضمك

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
						ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
	قذائف		الولايات المتحدة الأمريكية	٩٤٠	الولايات المتحدة الأمريكية	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف
	قذائف دفاع جوي Stinger RMP		الولايات المتحدة الأمريكية	٨٧	الولايات المتحدة الأمريكية	

## رومانيا

## الصادرات

البلد المبلغ: رومانيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٤ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
	مركبات قتالية مدرعة ٦×٦			١	تركيا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	TAB-71			٣٠	جمهورية مولدوفا	
	مركبة استطلاع قتالية مدرعة طراز TABC-79			١	اسرائيل	
	مدافع عملاقة	T-125		٦	بولندا	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير

## الواردات

البلد المبلغ: رومانيا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٤ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
	MIG-29			١	الاتحاد الروسي	رابعا - الطائرات القتالية

سلوفاكيا

السنة التقويمية: ١٩٩٤  
تاريخ التقديم: ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٥

الصادرات  
البلد المبلغ: سلوفاكيا  
اللغة الأصلية: الانكليزية  
المعلومات الأساسية مقدمة: لا

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
	T-55				قوة الأمم المتحدة للحماية	أولا - دبابات المعارك
تم تكييفها بوصفها مزيلة للألغام بالنسبة لخبراء الألغام						
	OT-64A			١٠	سيراليون	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	OT-64A			٧٥	الجزائر	
	OT-64			٧٥	الجزائر	
	OT-64Z			٩	أنغولا	
	122mm HD-30			٧	بلغاريا	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
	122mm R M vz.70			٤٠	أنغولا	
	M I G 21MF			١	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية	رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات هليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

سلوفاكيا

## الواردات

البلد المبلغ: سلوفاكيا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ١٣ تموز/يوليه ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
	OT-64			١٥٠	الجمهورية التشيكية	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
	MIG - 29			١	الاتحاد الروسي	رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

الجمهورية التشيكية

الصادرات

البلد المبلغ: الجمهورية التشيكية

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
	T-55			٤٠	كمبوديا	أولا - دبابات المعارك
-	APC type OT-64	-	-	٢٦	كمبوديا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
-	APC type OT-64 بدون أبراج وأسلحة			١٥٠	سلوفاكيا	
-	ICV type BVP-2			١	النمسا	
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
-	نفاثة تدريب متقدمة L-59	-	-	٢٣	مصر	رابعا - الطائرات القتالية
-	نفاثة تدريب متقدمة L-59 ZA	-	-	٢٨	تايلند	
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

جمهورية كوريا

## الواردات

البلد المبلغ: جمهورية كوريا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤\*

تاريخ التقديم: ١ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولمة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
	IFV <sup>٥</sup>			٢٢	ماليزيا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

\* على أساس تاريخ مغادرة جمهورية كوريا.

(أ) IFV: مركبة مشاة مقاتلة (K-200).

الصادرات

البلد المبلغ: جمهورية كوريا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤\*

تاريخ التقديم: ١ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
						ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
				٤	الولايات المتحدة الامريكية	رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات هليكوبتر الهجومية
	صندوق معدات غواصات طراز ٢٠٩			١	ألمانيا	سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

\* على أساس تاريخ الوصول الى جمهورية كوريا.

جمهورية مولدوفا

## الصادرات

البلد المبلغ: جمهورية مولدوفا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
						ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	نظام إطلاق الصواريخ المتعددة "Uragan"		جمهورية مولدوفا	١٢	اليمن	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
	طائرات قتالية طراز MIG-29		جمهورية مولدوفا	٤	اليمن	رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

الواردات

البلد المبلغ: جمهورية مولدوفا  
اللغة الأصلية: الإنكليزية  
المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤  
تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
	ناقلة أفراد مدرعة طراز TAB-71B		رومانيا	٢٠	رومانيا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

سنغافورة

## الواردات

البلد المبلغ: سنغافورة

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٣ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
-	-	-	-	-	-	أولا - دبابات المعارك
-	-	-	-	٢٠	فرنسا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
-	-	-	-	-	-	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
-	-	الأردن	الولايات المتحدة الأمريكية	٧	الأردن	رابعا - الطائرات القتالية
-	-	-	-	-	-	خامسا - طائرات هليكوبتر الهجومية
-	-	-	-	-	-	سادسا - السفن الحربية
-	-	-	-	١٢	الولايات المتحدة الأمريكية	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

السويد

الواردات

البلد المبلغ: السويد

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٨ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
	160 x Leo 2			١٦٠	ألمانيا	أولا - دبابات المعارك
ناقلات أفراد مصنعة	130 x MT-LB 7 x MT-PLB		بلد من حلف وارسو السابق	١٣٧	ألمانيا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

## فرنسا

## الصادرات

البلد المبلغ: فرنسا

اللغة الأصلية: الفرنسية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
				*٥	الإمارات العربية المتحدة	أولا - دبابات المعارك
				١	ايرلندا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
				٤٧	نيجيريا	
				٩	السنغال	
				٢٠	سنغافورة	
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
				٢	اسبانيا	رابعا - الطائرات القتالية
				١	شيلي	خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
					لا يوجد	سادسا - السفن الحربية
				٢٧	قبرص	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف
				٢٥	الإمارات العربية المتحدة	
		المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية		٢	ماليزيا	
		المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية		١	عمان	
		المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية		١	قطر	

تعليق: المعدات المنتجة في إطار تعاوني تعلن كمشتريات من الإنتاج الوطني.

عند الإبلاغ عن عمليات النقل، استخدمت المعايير التالية:

- انتقال المعدات من أراضي المصدر
- نقل سند الملكية

\* لا يزال ثلاث منها في فرنسا، حيث يجري إنجاز سند الملكية.

فرنسا

الواردات

البلد المبلغ: فرنسا

اللغة الأصلية: الفرنسية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الضئ (أولا - سابعا)
				صفر	لا يوجد	أولا - دبابات المعارك
				٩	الإمارات العربية المتحدة	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
				صفر	لا يوجد	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
				صفر	لا يوجد	رابعا - الطائرات القتالية
				صفر	لا يوجد	خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
				صفر	لا يوجد	سادسا - السفن الحربية
				صفر	لا يوجد	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

تعليق: المعدات المنتجة في إطار تعاوني تعلن "كمشتريات من الإنتاج الوطني".

عند الإبلاغ عن عمليات النقل استخدمت المعايير التالية:

- وصول المعدات إلى أراضي المستورد
- سند الملكية

الفلبين

الواردات

البلد المبلغ: الفلبين

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولسة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
				صفر		أولا - دبابات المعارك
مبيعات عسكرية أجنبية	مركبة مدرعة طراز SINBA	لواء مدرعات خفيفة تم وزعه، الجيش الفلبيني، Fort Bonifacio, Metro Manila		١٢	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
مبيعات عسكرية أجنبية	V-150 Commando	القوات المسلحة الفلبينية		١٠	الولايات المتحدة الأمريكية	
مبيعات عسكرية أجنبية	Hummer M1025	القوات المسلحة الفلبينية		١٠	الولايات المتحدة الأمريكية	
جمهورية الفلبين	مدفع Belly Gun Pod عيار ٥٠	القوات المسلحة الفلبينية		٤	إيطاليا	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
مبيعات عسكرية أجنبية	M60C	القوات المسلحة الفلبينية		١٧٩	الولايات المتحدة الأمريكية	
مبيعات عسكرية أجنبية	OV-10	القوات المسلحة الفلبينية		٢٤	الولايات المتحدة الأمريكية	رابعا - الطائرات القتالية
جمهورية الفلبين	S-211 A/C	القوات المسلحة الفلبينية		٢٤	إيطاليا	
مبيعات عسكرية أجنبية	MG-520	القوات المسلحة الفلبينية		٣٣	الولايات المتحدة الأمريكية	خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
				صفر		سادسا - السفن الحربية
مبيعات عسكرية أجنبية	LAC-131	القوات المسلحة الفلبينية		١٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف
مبيعات عسكرية أجنبية	RX MTR HK 40/56	القوات المسلحة الفلبينية		١٠ ٦٨٠	الولايات المتحدة الأمريكية	

فنلندا

الصادرات

البلد المبلغ: فنلندا

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٧ نيسان/ابريل ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفتة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
	SISU XA-180			٧	النرويج	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

## الواردات

البلد المبلغ: فنلندا (تابع)

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
	طراز BMP-1		الاتحاد الروسي	٣٠	ألمانيا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	مدافع عيار ٤٦ مم و ١٣٠ مم		الاتحاد الروسي	١٦٦	ألمانيا	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
	2 S-1		الاتحاد الروسي	٢٧	ألمانيا	
	2 S-5			٩	الاتحاد الروسي	
	نفاثة طراز Hawk للتدريب			٥	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات هليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

قبرص

الواردات

البلد المبلغ: قبرص

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرية)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرية	الفئة (أولا - سابعا)
-	-	-	-	-	-	أولا - دبابات المعارك
-	-	-	-	-	-	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
-	-	-	-	-	-	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
-	-	-	-	-	-	رابعا - الطائرات القتالية
-	-	-	-	-	-	خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
-	-	-	-	-	-	سادسا - السفن الحربية
شراء	قذائف ذات قواعد برية طراز Exocet			٢٤ قذيفة ٣ أجهزة إطلاق القذائف	فرنسا	سابعا - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

## كرواتيا

[الأصل: بالانكليزية]

[١٩ نيسان/أبريل ١٩٩٥]

نظرا إلى أن قرار مجلس الأمن ٧١٣ (١٩٩١) لا يزال ساري المفعول، وإذ تحافظ كرواتيا على موقفها الذي أعربت عنه في مذكراتها الشفوية ٩٣/١٥ المؤرخة ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣ و ٩٣/١٩ المؤرخة ٥ أيار/مايو ١٩٩٣ و ٩٤/٨٥ المؤرخة ١٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤، تعلن جمهورية كرواتيا أنها لم تستورد أو تصدر أية أسلحة أو معدات عسكرية وبالتالي فهي تقدم "تقريراً يفيد بعدم وجود ما يبلغ عنه".

كندا

الصادرات

البلد المبلغ: كندا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
-	-	-	-	-	-	أولا - دبابات المعارك
-	ناقلة أفراد مدرعة ذات عجلات	-	-	٢٥٥ <sup>(أ)</sup>	المملكة العربية السعودية	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
-	-	-	-	٥ <sup>(أ)</sup>	استراليا	
-	-	-	-	-	-	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
-	-	-	-	-	-	رابعا - الطائرات القتالية
-	-	-	-	-	-	خامسا - طائرات هليكوبتر الهجومية
-	-	-	-	-	-	سادسا - السفن الحربية
-	-	-	-	-	-	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

(أ) تقضي السياسة الكندية بالإبلاغ عن المعدات التي تم نقلها فعليا خلال السنة التقويمية المعنية. ولذا، فإن عمليات النقل التي تتم بموجب عقود متعددة السنوات ستظهر في سنوات متعاقبة.

## الواردات

البلد المبلغ: كندا (تابع)

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
-	-	-	-	-	-	أولا - دبابات المعارك
-	-	-	-	-	-	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
-	-	-	-	-	-	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
-	-	-	-	-	-	رابعا - الطائرات القتالية
-	-	-	-	-	-	خامسا - طائرات هليكوبتر الهجومية
-	-	-	-	-	-	سادسا - السفن الحربية
-	-	-	-	١١	الولايات المتحدة الأمريكية	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

ماليزيا

الواردات

البلد المبلغ: ماليزيا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
شراء بواسطة عقد	IFV (كوريا) K 200 K 281			٤٧	جمهورية كوريا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
شراء بواسطة عقد	حمراء عيار ١٠٥ ملم T1			١ ٧٨٧ وحدة	إيطاليا	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
	صنراء عيار ١٠٥ ملم T1			١ ٥٧٧ وحدة	إيطاليا	
	عيار ٩٠ ملم			٢ ٠٢٨ وحدة	بلجيكا	
	HE Low H عيار ١٥٥ ملم			١ ٠٢٤ وحدة	اسبانيا	
	عيار ٨١ ملم			١٥ ٢٢٠ وحدة	فرنسا	
	عيار ٦٠ ملم			٨ ٢٦٠ وحدة	فرنسا	
شراء بواسطة عقد	طائرات طراز MIG 29 السلسلة 29/29UB			١٨ وحدة	الاتحاد الروسي	رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
شراء بواسطة عقد	سفينة لانزال الدبابات			١	الولايات المتحدة الأمريكية	سادسا - السفن الحربية
						سابعا - القذائف وأجهزة إطلاق القذائف

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

الصادرات

البلد المبلغ: المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
وايرلندا الشمالية

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/ابريل ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولسة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
				١٨	نيجيريا	أولا - دبابات المعارك
				٤	عمان	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
				٣١	الفلبين	
				٣	ماليزيا	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
			الولايات المتحدة الأمريكية	٨٢	النمسا	
				٢	استراليا	
				١٢	عمان	رابعا - الطائرات القتالية
				٢٤	ماليزيا	
				٥	فنلندا	
				٢	الإمارات العربية المتحدة	
				٢	باكستان	خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
				٥	بنغلاديش	سادسا - السفن الحربية
				٤	باكستان	
				١٩٥	الإمارات العربية المتحدة	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف
			فرنسا	١	شيلي	

ملاحظة: ترى المملكة المتحدة نقل سند ملكية المعدات إلى الدولة المستوردة والرقابة من جانب تلك الدولة على تلك المعدات المقياس المناسب لتسجيل  
نقل أسلحتها.

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية

الواردات

البلد المبلغ: المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
وايرلندا الشمالية

اللغة الأصلية: الانكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/ابريل ١٩٩٥

ملاحظات		هـاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولسة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
				١٤	بلجيكا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
				١٨	الولايات المتحدة الأمريكية	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف
				٢	بيلاروس	
				٤	فرنسا	
	إعادة التصدير كجزء من الفئة رابعا المعدات					

ملاحظة: المعدات المشتراة من برامج تكون فيها المملكة المتحدة شريكا تعاونيا تعلن "كمشتريات من الانتاج الوطني".

المكسيك

الصادرات

البلد المبلغ: المكسيك

اللغة الأصلية: الأسبانية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرية)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة	الفئة (أولا - سابعا)
-	-	-	-	-	-	أولا - دبابات المعارك
مستعملة	AMX-13	بلجيكا	-	٢٦٨	فرنسا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
مستعملة	BDX			٧٠	بلجيكا	
مستعملة	FOX			١	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	
-	-	-	-	-	-	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
-	-	-	-	-	-	رابعا - الطائرات القتالية
-	-	-	-	-	-	خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
-	-	-	-	-	-	سادسا - السفن الحربية
-	-	-	-	-	-	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

عند الإبلاغ عن النقل، استخدمت المعايير التالية:

- مغادرة المعدات أراضي الدولة المصدرة.
- وصول المعدات إلى أراضي الدولة المستوردة
- نقل سند الملكية
- نقل آليات الرقابة

النمسا

[الأصل: بالانكليزية]  
[١ أيار/مايو ١٩٩٥]

على سبيل الإيضاح، تجدر الإشارة إلى أن "المركبات القتالية المدرعة (الفئة ثانيا)" المستخدمة حصرا لأغراض تجريبية وليس للاستخدام الفعلي في الوحدات القتالية، غير مدرجة في الإحصاءات.

النمساالواردات

البلد المبلغ: النمسا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ١ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعاً)
				لا شيء		أولاً - دبابات المعارك
				لا شيء		ثانياً - المركبات القتالية المدرعة
	M109A2		الولايات المتحدة الأمريكية	٥١	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية	ثالثاً - نظم المدفعية من العيار الكبير
(انظر المعلومات الأساسية أدناه)	M109A3		الولايات المتحدة الأمريكية	٢٢	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية	
				لا شيء		رابعاً - الطائرات القتالية
				لا شيء		خامساً - طائرات هليكوبتر الهجومية
				لا شيء		سادساً - السفن الحربية
				لا شيء		سابعاً - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

المعلومات الأساسيةنظم المدفعية من العيار الكبير

اشترت النمسا ما مجموعه ١١٧ مدفع هاوتزر ذاتي القذف طراز M109A2/A3 مصنوع في الولايات المتحدة من المملكة المتحدة في الفترة ١٩٩٣/١٩٩٤. وقد تم توزيع حوالي ٨٣ من هذه القطع في عام ١٩٩٤، وستؤخذ القطع المتبقية في الحسبان في تقرير العام القادم إذا جرى تسليم الأصناف في عام ١٩٩٥ وفقاً للجدول الزمني.

قطع المدفعية القديمة الأمريكية الصنع طراز M30 التي أبلغ عنها في عام ١٩٩٣ أبعثت من الخدمة وتم تدميرها بعد ذلك.

نيوزيلندا

الواردات

البلد المبلغ: نيوزيلندا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٨ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
				لا شيء		أولا - دبابات المعارك
				لا شيء		ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
				لا شيء		ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
				لا شيء		رابعا - الطائرات القتالية
				لا شيء		خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
	سفينة للنقل البحري العسكري			١		سادسا - السفن الحربية
				لا شيء		سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

الهند

## الواردات

البلد المبلغ: الهند

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: لا

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعا)
-	-	-	-	-	-	أولا - دبابات المعارك
-	-	-	-	-	-	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
-	مدافع عيار ١٢٠ ملم	-	الاتحاد الروسي	١٢٠	الاتحاد الروسي	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
-	-	-	-	-	-	رابعا - الطائرات القتالية
-	-	-	-	-	-	خامسا - طائرات هليكوبتر الهجومية
-	-	-	-	-	-	سادسا - السفن الحربية
-	-	-	-	-	-	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

هنغاريا

الواردات

البلد المبلغ: هنغاريا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المصدرة	الفئة (أولا - سابعاً)
						أولا - دبابات المعارك
						ثانياً - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثاً - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعاً - الطائرات القتالية
						خامساً - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادساً - السفن الحربية
				٣٤٢	الاتحاد الروسي	سابعاً - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

هولندا

## الصادرات

البلد المبلّغ: هولندا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولسة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة الأخيرة	الفئة (أولا - سابعا)
				لا شيء		أولا - دبابات المعارك
	M-113 A1		الولايات المتحدة الأمريكية	١٧٥	اليونان	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	M-110		الولايات المتحدة الأمريكية	١٣	البحرين	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
	M-101		الولايات المتحدة الأمريكية	٣	البرازيل	
				لا شيء		رابعا - الطائرات القتالية
				لا شيء		خامسا - طائرات هليكوبتر الهجومية
	فرقاطة عادية			١	اليونان	سادسا - السفن الحربية
	سفينة رافدة			١	باكستان	
				لا شيء		سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

هولندا

الواردات

البلد المبلّغ: هولندا

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة الأخيرة	الفئة (أولا - سابعا)
				لا شيء		أولا - دبابات المعارك
				لا شيء		ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
				لا شيء		ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
				لا شيء		رابعا - الطائرات القتالية
				لا شيء		خامسا - طائرات هليكوبتر الهجومية
				لا شيء		سادسا - السفن الحربية
	قذائف Harpoon Missiles			٢٠	الولايات المتحدة الأمريكية	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

## الولايات المتحدة الأمريكية

[الأصل: بالانكليزية]

[٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥]

تقدم الولايات المتحدة كل عام معلومات أساسية بشأن السياسات والتشريعات والاجراءات الادارية ذات الصلة في الولايات المتحدة ويتضمن بيان الولايات المتحدة لعام ١٩٩٥ أحدث المعلومات عن هذا الأمر.

وقد يكون هناك تناقض في أعداد الأسلحة المنقولة فيما تبلغ عنه الدول المصدرة والمستوردة، نظرا للاختلافات في مواعيد النقل المتصورة وفي تفسيرات تعريف ما يشكل نقلا يتعين الإبلاغ عنه.

وترى الولايات المتحدة أن نقلها للمعدات العسكرية يتم في الوقت الذي ينتقل فيه سند ملكية المعدات من الولايات المتحدة إلى بلد آخر. وبالتالي، فإن البيان الخاص بعام ١٩٩٥ يتضمن المعدات التي انتقلت ملكيتها خلال السنة التقويمية ١٩٩٤.

الولايات المتحدة الأمريكية

الصادرات

البلد المبلّغ: الولايات المتحدة الأمريكية

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرية)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة الأخيرة	الفئة (أولا - سابعا)
				٤٣٤	مصر	أولا - دبابات المعارك
				١٢٠	المغرب	
				١٤٨	المملكة العربية السعودية	
				١٨٨	مصر	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
				١٢٠	اليونان	
				٤٥٠	اسرائيل	
				١٧٥	لبنان	
				٢٨	المكسيك	
				١	عمان	
				٧٤	تركيا	
				١	استراليا	
				٢٠	كندا	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
				٦٣	مصر	
				٢	اليونان	
				٦	اسرائيل	
				٩	اليابان	
				٢٠	تايلند	
				٩	استراليا	رابعا - الطائرات القتالية
				١	بلجيكا	
				٢٠	مصر	
				٣	ايطاليا	
				٤	جمهورية كوريا	
				٢٠	البرتغال	
				٢٥	تركيا	

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرية)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة الأخيرة	الفئة (أولا - سابعا)
				٤	اسرائيل	خامسا - طائرات هليكوبتر الهجومية
				١	تركيا	
						سادسا - السفن الحربية
				٢	استراليا	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف
				١٠	كندا	
				٦	ألمانيا	
				٧	اليابان	
				٢١٤	جمهورية كوريا	
				٥٩	هولندا	
				١٨	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	

الولايات المتحدة الأمريكية

الواردات

البلد المبلّغ: الولايات المتحدة الأمريكية (تابع)  
اللغة الأصلية: الإنكليزية  
المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هـ	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولسة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة الأخيرة	الفئة (أولا - سابعا)
						أولا - دبابات المعارك
						ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
						ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
						رابعا - الطائرات القتالية
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
						سادسا - السفن الحربية
				٦٦	النرويج	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

اليابانالواردات

البلد المبلَّغ: اليابان

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات		هاء	دال	جيم	باء	ألف
تعليقات على النقل	بيان الصنف	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) الموردة الأخيرة	الفئة (أولا - سابعا)
				صفر		أولا - دبابات المعارك
				صفر		ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
				صفر		ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
				صفر		رابعا - الطائرات القتالية
				صفر		خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
				صفر		سادسا - السفن الحربية
				٩١	الولايات المتحدة الأمريكية	سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

يوغوسلافيا

[الأصل: بالانكليزية]

[١٨ أيار/مايو ١٩٩٥]

يشرف البعثة الدائمة لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية لدى الأمم المتحدة أن تبلغ أن حكومة جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية لم تستورد ولم تصدر أية أسلحة أثناء عام ١٩٩٤، إذ أن قرار مجلس الأمن ٧١٣ (١٩٩١) فرض حظر الأسلحة على إقليم جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية السابقة. وبناء على ذلك ينبغي اعتبار هذا الرد "تقريراً عن عدم وجود ما تبلغ عنه" جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية بالنسبة لعام ١٩٩٤.

اليونانالواردات

البلد المبلَّغ: اليونان

اللغة الأصلية: الإنكليزية

المعلومات الأساسية مقدمة: نعم

السنة التقويمية: ١٩٩٤

تاريخ التقديم: ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ملاحظات	هـاء	دال	جيم	باء	ألف	
ملاحظات	بيان	الموقع الوسيط (إن وجد)	دولة المنشأ (إن لم تكن مصدرة)	عدد الأصناف	الدولة (الدول) المورد الأخيرة	الفئة (أولا - سابعا)
تعليقات على النقل	Leobardi			٤٣ (انظر الملاحظة)	ألمانيا	أولا - دبابات المعارك
استوردت لتحل محل عدد مساو من المعدات القديمة التي ستدمر في سياق مشروع نقل وتدمير المعدات المحدود لمعاهدة القوات التقليدية في أوروبا						
	M113			١٧٥	هولندا	ثانيا - المركبات القتالية المدرعة
	200 M113 501 BMP-1			٧٠١	ألمانيا	
تم الحصول عليها عن طريق الانتاج الوطني	Leonidas			٥٧	اليونان	
استوردت لتحل محل عدد مساو من المعدات القديمة التي ستدمر في سياق مشروع نقل وتدمير المعدات المحدود لمعاهدة القوات التقليدية في أوروبا	72M110 A2, 150 RM-70			٢٢٢	ألمانيا	ثالثا - نظم المدفعية من العيار الكبير
هبة	RF-4E			٥	ألمانيا	رابعا - الطائرات القتالية
هبة	A/TA-7E/C			٢٨	الولايات المتحدة الأمريكية	
						خامسا - طائرات الهليكوبتر الهجومية
شراء	FFGH			١	هولندا	سادسا - السفن الحربية
شراء	LST			١	اليونان	
معونة	AGP			١	ألمانيا	
						سابعا - القذائف أو أجهزة إطلاق القذائف

ملاحظة: تم شحن ٢٢ دبابة من أصل ٤٣ في أواخر عام ١٩٩٣ ووصلت الى وجهتها النهائية في اليونان في عام ١٩٩٤.

ثالثا - فهرس المعلومات الأساسية المقدمة من الحكومات  
عن السنة التقويمية ١٩٩٣

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
<u>Argentina</u>	Información sobre existencias de material bélico (diciembre 1993).	Spanish
<u>Australia</u>	1. Strategic Review 1993. 2. Defence Report 1992-1993. 3. Australian controls on the export of defence and related goods - Guidelines for exporters (March 1994).	English
<u>Austria</u>	1. Procurement through national production (1993). 2. National holdings (1993).	English
<u>Belgium</u>	Dotations globales de chars de bataille, de véhicules blindés de combat, de pièces d'artillerie, d'avions de combat, d'hélicoptères d'attaque, de navires de guerre et de missiles ou systèmes de missile (valables le 31 décembre 1993).	French
<u>Brazil</u>	Background information regarding military holdings as of December 1993, provided by Brazil to the United Nations Register of Conventional Arms in accordance with General Assembly resolution 46/36 L.	English
<u>Bulgaria</u>	1. Background information on holdings by the Bulgarian Army as of 1 January 1994. 2. Background information on equipment awaiting or being refurbished for export as of 1 January 1994.	English
<u>Canada</u>	1. Equipment holdings of the Canadian armed forces (as of 1 April 1994). 2. Report to the United Nations Register of Conventional Arms. Procurement through national production (1993).	English

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
<u>Chile</u>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Inventario de equipos, armada de Chile (15 de enero de 1994).</li><li>2. Informe de la situación de armamentos convencionales del ejército de Chile (enero 1994).</li><li>3. Inventario de aviones de combate (28 de diciembre de 1993).</li></ol>	Spanish
<u>Comoros</u>	Information générales disponibles sur les dotations militaires des forces de la République fédérale islamique des Comores (à la date du 31 décembre 1993).	French
<u>Czech Republic</u>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Military holdings valid as of 31 December 1993 and procurement from national production (1993).</li><li>2. Act of 15 February 1994 to regulate trade in military material with foreign countries and to supplement Act No. 455/1991 on small businesses (Small Business Act), amended by later legislation, and Act No. 140/1961, Penal Code, amended by later legislation.</li></ol>	English
<u>Côte d'Ivoire</u>	Etat des matériels majeurs de la République de Côte d'Ivoire (année 1993).	French
<u>Denmark</u>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Denmark's procurements in 1993 through national production.</li><li>2. Denmark's military holdings ultimo 1993.</li><li>3. Explicatory note on Danish weapons export control (June 1992).</li></ol>	English
<u>Finland</u>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Annual exchange of military information, information on military forces and information on plans for deployment of major weapon and equipment systems, valid as of 1 January 1994.</li><li>2. Annual exchange of information on defence planning 1994-1998, valid as of 1 March 1994.</li></ol>	English
<u>France</u>	Information générales disponibles sur les dotations militaires, les achats liés à la	French

production nationale et la politique en matière  
de dotation (1993).

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
<u>Germany</u>	1. National holdings as of 31 December 1993 and procurement from national production in 1993. 2. Report on arms control and disarmament 1993. 3. White paper 1994.	English/ German
<u>Greece</u>	Background information regarding military holdings of the Hellenic Armed Forces.	English
<u>Hungary</u>	Government decree No. 48/1991/III.27./Korm on the export, import and re-export of military equipment and services.	English
<u>Israel</u>	Information regarding relevant legislation, including:  (a) Control over Defence Exports from Israel - outline;  (b) Proclamation of Commodities and Services (missile equipment and technologies), 5499-1993;  (c) Proclamation for Control of Commodities and Services (combat equipment and defence know-how) (Amendment), 5752-1991;  (d) Commodities and Services Control Order (export of defence equipment and defence know-how), 5752-1991;  (e) Free Export Order (Amendment No. 2), 5752-1991;  (f) Free Export Order (Amendment), 898-1993.  (g) Proclamation of Goods and Services (Combat equipment and security know-how), 5747-1986.	English
<u>Italy</u>	Military holdings and procurement from national production (1993).	English

Japan

1. Military holdings (as of 31 March 1993).

English

2. Procurement through national production (in fiscal year 1993).

الدولةالعنواناللغة

3. Japan's system for the control of arms exports.

4. Japan's system for the control of arms imports.

5. Japan's criteria used to define arms transfers.

Mexico

Textos de la legislación nacional aplicable para la fabricación, posesión, exportación, e importación de armas convencionales actualmente en vigor, que regulan la política mexicana en materia de armamento:

Spanish

(a) Ley de Adquisiciones y obras públicas, Diario Oficial de la Federación, 30 de diciembre de 1993 (artículo 42);

(b) Reformas a la Ley Federal de Armas de Fuego y Explosivos, Diario Oficial de la Federación, 8 de febrero de 1985;

(c) Ley de la Administración Pública Federal, Diario Oficial de la Federación, 29 de diciembre de 1976 (artículos 29, fracción XIV, y 30, fracción V);

(d) Reglamento de la Ley Federal de Armas de Fuego y Explosivos, Diario Oficial de la Federación, 6 de mayo de 1972;

(e) Ley Federal de Armas de Fuego y Explosivos, Diario Oficial de la Federación, 11 de enero de 1972.

Netherlands

1. Military holdings (1993).

English

2. Procurement through national production (1993).

New Zealand

1. Corporate Plan 1993-1994 of the New Zealand Ministry of Defence and the New Zealand Defence Force.

English

2. Annual report to Parliament of the New Zealand Defence Force for the year ended 30 June 1993.
3. Annual report to Parliament of the New Zealand Ministry of Defence for the year ended 30 June 1993.

<u>الدولة</u>	<u>العنوان</u>	<u>اللغة</u>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Memorandum on New Zealand's arms export and import controls and procedures (April 1994).</li> <li>5. Holdings (30 April 1994).</li> <li>6. Procurement through national production (calendar year to 30 April 1994).</li> <li>7. Future procurement.</li> </ol>	
<u>Niger</u>	La quantité de matériels en dotation dans les Forces Armées Nigériennes, notamment les véhicules blindés de contrat et les systèmes d'artillerie de gros calibre.	French
<u>Poland</u>	Background information regarding military holdings and procurement through national production (1993).	English
<u>Portugal</u>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Military holdings (as of 31 December 1993).</li> <li>2. Procurement through national production (1993).</li> <li>3. Portuguese arms exports relevant policies.</li> </ol>	English
<u>Republic of Korea</u>	Policy of the Republic of Korea on arms export and import.	English
<u>Sierra Leone</u>	Data to the United Nations Register of Conventional Arms.	English
<u>Spain</u>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Existencias al 31 de diciembre de 1993 de armas convencionales de conformidad con la resolución 46/36 de la Asamblea General de las Naciones Unidas.</li> <li>2. Adquisición nacional a través de producción nacional en el año 1993 en España.</li> <li>3. Políticas pertinentes y procedimientos</li> </ol>	Spanish

españoles sobre transacciones de material de defensa.

Sweden

1. Swedish arms exports in 1993: a Government report.
2. Annual exchange of military information (valid as of 1 January 1994).

English

الدولة

العنوان

اللغة

Switzerland

1. Brève présentation de la législation suisse sur le matériel de guerre.
2. Loi fédérale sur le matériel de guerre (du 30 juin 1972), l'ordonnance sur le matériel de guerre (du 10 janvier 1973 et la modification du 25 novembre 1992) et l'ordonnance concernant la désignation des substances chimiques soumises à autorisation (du 22 février 1989, du 20 novembre 1991 et la modification du 26 octobre 1992).

French

United Kingdom of  
Great Britain and  
Northern Ireland

1. Report of military holdings and procurement from national production of conventional arms (1993).
2. United Kingdom defence: equipment procurement, import and export policies.
3. Statement on the defence estimates, 1994.

English

United States  
of America

1. Available background information on military holdings and procurement through national production (1993).
2. Department of State, "Amendments to the International Traffic in Arms Regulations; Final Rule" (22 Code of Federal Regulation, part 120, et al.).

English

- - - - -

